Ausgabe Nr. 512, Fr., 18. August 2006, Woche 33
VNr. 05A036321 - Benachrichtigungspostamt: 9841 Winklern, Österreichische Post AG / Postentgelt bar bezahlt

Fürstauer Bau

Überzeugt durch Preis, Leistung & Qualität!

Der Baumeister für Ihr Bauvorhaben

Fürstauer Bau GmbH
9841 Winklern, Reintal 32
Tel: 04822/7366-0
Mobil: 0664/4 038908
www.fuerstauer.at

PW
DER POSTWURF
Tel. 048227377

Buchen Sie Ihren Traumurlaub auf

upps
...und einfach urlaub

ÖSTERREICH DEUTSCHLAND SCHWEIZ UNGARN TSCHECHIEN POLEN UNGARN
FRANKREICH SPANIEN ITALIEN KROATIEN SLOWENIEN SLOWAKEI IRLAND DÄNEMARK
FINNLAND NIEDERLANDE NORWEGEN PORTUGAL SCHWEDEN

grafikschrall Tel. 04822 7377 mail: info@upps.at www.der-postwurf.at

Dämmerschoppen

im

SEEHÄUSL

Gößnitz/Stall

Samstag, 19. August ab 20 Uhr

Es spielt für Sie das
Heimatland Duo
aus Lienz.

Für Speis & Trank ist bestens gesorgt.

Auf Euer Kommen freut sich das Seehäusl Team.

Fahrschule
SOMMER - RIEDL
...Echt lässig

Außenkurs

Einschreibung:
am 24. August
ab 18.30 Uhr
im **Turmcafe Winklern**

und

ab 20 Uhr
Cafe Suntinger in Stall

Infos unter 04762/23 52

Fahrschule
SOMMER - RIEDL
...Echt lässig

IMPRESSUM:

Herausgeber und Medieninhaber:
grafikschrall, Schrall GmbH, 9841 Winklern, Tel. 04822 7377, Fax: 7426, E-Mail: info@upps.at, www.der-postwurf.at

Erscheinungsweise:
14-tägig, freitags von Heiligenblut bis Obervellach. Frei an jeden Haushalt, Auflage 4.374 Stk.

Anzeigen-Annahmeschluß:
Freitag mittag, für die kommende Woche. Im Falle eines Feiertages verschiebt sich der Annahmeschluß auf Donnerstag.

Alle Rechte vorbehalten.
Kein Kopieren od. Nachdruck, auch nicht Auszugsweise! Nur mit Zustimmung des Herausgebers. Bei Nichtbeachtung werden Lizenzgebühren verrechnet.

Bezahlte Anzeigen:
Wir übernehmen keine Haftung für entstandenen Schaden durch illegale oder rechtswidrige Angebote. Weiters sind wir für den Inhalt privater Anzeigen nicht verantwortlich und **distanzieren uns ausdrücklich** von Beleidigungen, Angriffen u. Schädigung im Text erwähnter Personen, Firmen, Behörden usw.

Reklamation für telefonisch bestellte Anzeigen:
Bei Annahme wird der angesagte Text zur Kontrolle wiederholt. Spätere Fehler bei Adress- Telefon- und Textdaten können als Reklamation nicht anerkannt werden.
Bei schriftlich bestellten Anzeigen gilt das Schriftstück zur Kontrolle.
Bitte beachten Sie dies bei Ihrer Bestellung.

Alpengasthof Petersbrünn'l

Asten

Frühschoppen

Sonntag, 27. August

Beginn: 11 Uhr

mit der
Trachtenkapelle Mörtschach

Auf Ihr Kommen freut sich
Fam. Ruggenthaler mit Team.

Organisationsleitung: Fredi Unterdorfer
9841 Winklern 94, Tel. 0664 / 35 12 178

Werte Dorffestbesucher!

Im Namen aller Standbetreiber darf ich mich recht herzlich für den zahlreichen Besuch beim 20. Winklerner Dorffest bedanken.

Ein besonderer Dank gilt auch allen mitwirkenden Gruppierungen, Vereinen und ganz besonders allen Standbetreibern mit ihren Helfern und Mitarbeitern.

Ich persönlich möchte mich aber bei allen Mitgliedern des Organisationskomitees bedanken, mit denen ich bei den letzten 9 Dorffesten zusammen arbeiten durfte, es war für mich eine ganz besondere Ehre diese traditionellen und einzigartigen Dorffeste mitgestalten und organisieren zu dürfen.

Meinem Nachfolger als Dorffestorganisator wünsche ich alles Gute und viel Erfolg.

Herzlichen Dank

Fredi Unterdorfer
Organisationsleitung
Winklerner Dorffest

WIR BEDANKEN UNS BEI FOLGENDEN TREUEN SPONSOREN FÜR DIE GROSSZÜGIGE UNTERSTÜTZUNG UNSERES JUBILÄUMSDORFFESTES:

Marktgemeinde, Lagerhaus Winklern, Raiffeisenbank Oberes Mölltal, Kärntner Sparkasse, Stahlbau Zeiler, Notar Wallner, Dr. Eder, Dr. Schober, Dr. Tschikof, Dr. Hauser, Mag. Troyer, DI Olsacher, Armin´s Paperworld, Karosserie Schwaiger, Kosmetikstudio Renate, Sport Delorenzo, Blumen Claudia, Fürstauer Bau, Auto Plus, Agip, Trafik Zirknitzer, Grafik Schrall, Frisörsalon Schlacher, Spenglerei Steiner, Elektro Gasser, Auto Klocker Walter, Fleischerei Sattler, Bäckerei Lagler, Imbissstube Treffpunkt, Jausenstation Grubenbauer, Dorfstube, Alpengasthof Hasslacher, Hotel Post, GST-Golger, Schmiede Lackner, Tischlerei Suntinger & Wallner, Springer Holztechnik, Ökohaus, Mazda Irrenfried, Transreal Zlöbl, RF-Kies, Mölltalerhof, Margarethenbad, Kaminstube, Lainacherwirt, Maschinen Steiner, M-T-T, Stadlwirt, Teichstüberl, Generali, Arbö, Karoline Fercher, Angelika Zwischenberger, Franz Bauer

Einladung zum
Hubertus Gottesdienst

Sonntag, 27. August 06
um 10 Uhr, in der Reintaler Kirche

Mitwirkende: Jagdhornbläsergruppe Mörtschach-Winklern
und die Osttiroler Musikanten

Für das leibliche Wohl servieren wir Ihnen ein
frisches Hirschgulasch, Würste, Mehlspeisen etc.

Auf Ihren Besuch freuen sich:

Die Jagdgesellschaft
Winklern/Mölltal

Die Jagdhornbläser
Mörtschach - Winklern

Erdwärme Wärmepumpe

- ✓ Hohes Temperaturniveau
- ✓ Systemdrucküberwachung
- ✓ Komfortheizungsregelung
- ✓ Einfache Bedienbarkeit
- ✓ Zuverlässigkeit und Sicherheit, Langlebigkeit
- ✓ Ganzjährige Nutzbarkeit
- ✓ Geringer Platzbedarf
- ✓ Frei von steigenden Kosten für Gas und Öl
- ✓ Wartungsfreier Betrieb
- ✓ Kein Tankraum
- ✓ Kein Kamin keine Kosten für Kamin u. Rauchfangkehrer

Suntinger KONRAD ALTERNATIVENERGIE

Döllach 41a
9843 Großkirchheim
Tel: 04825/ 585 08-12 u 13-17 Uhr

Partner von
KLÖTZL KÄLTE UND WÄRME AM PUNKT
WATERKOTTE WÄRMEPUMPEN

Nöchlingerhof

Bei Familie Sobota – wo man sich wohlfühlt!
3691 Nöchling 2; 07414 / 72 78, Fax 72 78-5
www.noechlingerhof.at • office@noechlingerhof.at

Halbpensions-Wochen 2006

Urlaub der gemütlichen Art – im südlichsten Waldviertel
(zwischen Grein und Persenbeug am linken Donauufer)

Erholungspaket

pro Person & Woche
7 Tage buchen, 6 Tage zahlen

€ 204,– (EZ 234,–)

Wientransfer hin & retour € 70,–

Dieses Angebot beinhaltet:

- *Begrüßungsgetränk*
- *Komfortzimmer mit Telefon, SAT-TV, Bad od. Dusche & WC*
- *7 Tage Halbpension mit Frühstücksbuffet*
- *Tipps für Ausflüge und Wanderungen in der Region*
- *Benutzung von Garten, Schwimmhalle und Walking-Stöcken*
- *Ermäßigter Eintritt im Römerbad*
- *Gleiches Angebot bei VP 222,–/Woche (EZ 252,–)*

neue moderne Schwimmhalle!

Auf Ihren Besuch freuen sich Hermi & Alex

!!! Schnupperangebot: 3 Tage HP nur € 99,– !!!

Das Römerbad – ein Ort zum Wohlfühlen!

Wald Fest

des Kameradschaftbundes Großkirchheim

am Festplatz in Großkirchheim

Samstag, den 19. August 2006

PROGRAMM:

19.00 Uhr — Konzert der **TK Gaimberg**

ab 21 Uhr — Tanz und Show mit der

Gruppe

Gastein

Es gibt ein Faß'l Bier der Kronen Zeitung,
wegen des Maibaums, GRATIS.

Für die Kinder wird eine große Rutsche der Firma Wörndle aufgebaut.

Eintritt ab 20 Uhr: € 7,-
Kinder bis 15 Jahre frei.

Auf Ihren Besuch freut sich der ÖKB Großkirchheim

Freiwillige Feuerwehr Lainach

Lainacher Kirchtag

Ein Kirchtag wie er sein soll...

35 Jahre

Freitag, 25. August 2006

10.00 Uhr: Fanwanderung auf die Lainacher Kuhalm
Abmarsch bei der Festhalle

Samstag, 26. August 2006

15.00 Uhr: Feierabendschießen vor der Festhalle, anschließend Kirchtagsladen mit der Trachtenkapelle Rangersdorf

21.00 Uhr: Kirchtagstanz und Bombenstimmung in der Festhalle Lainach beim Jubläumsfest

35 Jahre "Die fidelen Mölltaler"

Sonntag, 27. August 2006

09.00 Uhr: Kirchtagsgottesdienst mit den örtlichen Vereinen, umrahmt von der Trachtenkapelle Rangersdorf

11.00 Uhr: Frühschoppen in der Festhalle

"Die fidelen Mölltaler"

WÄHREND DES FRÜHSCHOPPENS WERDEN VON SEMINARBÄUERIN ROSL LEDERER FRISCHE KIRCHTAGSKRAPFEN GEBACKEN.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kameraden der FF Lainach

SPRINGER
HOLZTECHNIK
A-9833 RANGERSDORF • Lainach 107
Telefon 04822-550-0 • Telefax 04822-550-48

M-T-T
Maschinen-Technik-Thaler
Büro: Plappergassen 22
A-9833 Rangersdorf
Telefon: 04823 / 20029
Telefax: 04823 / 20029-12
E-Mail: mtt.thaler@netway.at

NRG
A RICOH COMPANY
Gestetner
your digital Partner

Copy Shop Spittal
Villacher Strasse 30a • 9800 Spittal/Drau
Tel.: 04762 / 44 2 11, Fax: 04762 / 44 2 11-5
e-mail: copyshop-spittal@promente-kaernten.at
JETZT NEU! DIGITALE GROSSKOPIERANLAGE SPEZIELL FÜR BROSCHÜREN UND ZEITUNGEN!

Samstag, 19. August 2006

100 Jahre 1906 - 2006

Marterle Kirche

"Klanglichter"

Die Legende vom Marterle

19. August 2006

Beginn 20 Uhr **beim Marterle**

Unter Mitwirkung der:

Trachtenkapelle Rangersdorf
MGV Rangsburg und den
Mölltaler Bläser Ensemble

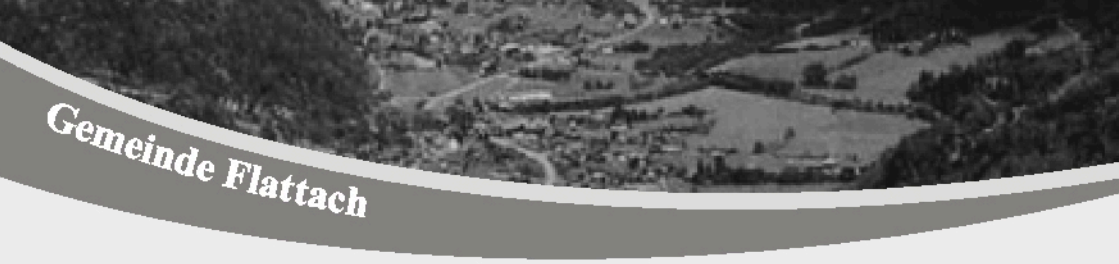
wird die Entstehungsgeschichte in Bild und Ton uraufgeführt.

Sprecher:
Werner Freudenberger vom ORF Kärnten

Den Abschluss bildet ein
Bergfeuer am Laitenkopf
Anreise mit PKW möglich.

Vorverkauf: 5,- Euro Abendkassa: 7,- Euro

Vorverkaufskarten sind in den Raiffeisenbanken Heiligenblut bis Stall, sowie in der Gemeinde Rangersdorf und bei allen örtlichen Vereinen erhältlich.



Gemeinde Flattach

Im Herzen von Oberkärnten liegt das Erlebnis - **Urlaubsort Flattach**, eingebettet in die einzigartige Landschaft der Nationalparkregion Hohe Tauern Kärnten.
Das Gemeindegebiet wird nördlich von der Goldberggruppe und südlich von der Kreuzeckgruppe begrenzt.

Der Tourismus ist heute ein wichtiges Standbein für die Gemeinde. In Flattach befindet sich der Mölltaler Gletscher, diebekannte Raggaschlucht, die Duisburgerhütte des DAV, das Fraganter Schutzhaus und die Dr. Hans Widder-Jugendherberge des ÖAV, sowie das Weißseehaus.

Der Aktivurlauber befindet sich im Eldorado für anspruchvolle Bergfexen, Erlebniswanderer und Gipfelstürmer, aber auch der gemütliche Urlauber kommt voll auf seine Kosten:
romantische Schluchten, wilden Wasserfällen und imposanten Seilwänden.

Es gibt auch ein stark umfassendes Sport-und Freizeitangebot für abenteuerlustige wie gemütliche Urlauber:
vom Radfahren und Schwimmen übers Drachenfliegen und Paragleiten, bis hin zum Canyoning, Riversurfen und Extrem-Raft-Rodeo.

Sommer Spezial

- Raggaschlucht
- Rafting
- Berg-Wander-Erlebniswelt
- Canyoning
- Klettern
- Mountainbiken
- Fischen
- Sommerskilauf am Mölltaler Gletscher
- Paragleiten
- Kajak
- Riversurfen
- Erholsamer Urlaub in der Natur
- Erlebnis-Freischwimmbad Flattach

Einige Sommer Highlights

Raggaschlucht:
Sie ist eine der schönsten Naturschluchten der Alpen. Über holzerne Brücken und Steigen gelangen Sie sicher durch diese imposante Schlucht. Vorbei an Wasserfällen, mächtigen Felsformationen und Überhängen, so eng, dass man den Himmel oft nicht sieht.

Erlebniswanderung:
Gelbes Gold - Weißes Gold
Unterwegs durch die historisch, gewachsene, einzigartige Natur- und Kulturlandschaft. Der Gletscherexpress führt von der Innerfragant bis zur Mittelstation der Mölltaler Gletscherbahnen, wo beim nahegelegenen Stübelesee der Golderlebnisweg beginnt.

Geologischer Lehrpfad Raggaschlucht

Entlang der Schlucht führt Sie ein Themenweg von den Anfängen der Schlucht vor Tausenden Jahren bis zum heutigen Naturdenkmal.

Firma Patschg GLOCKNER SESSEL
9831 Flattach, Fragant 43
Tel.: 04785-400

Winter Special

- Skifahren
- Langlaufen
- Rodelbahnen
- Winterwanderwege
- Eisstock schießen
- Skitouren
- Schlittschuhlaufen

Mölltaler Gletscher

Seit frühester Menschheit an prägen die Elemente Gold und Eis die Geschichte der Hohen Tauern.

Nach dem Rückzug der Alpengletscher vor ca. 10.000 Jahren, besiedelten allmählich Pflanzen, Tier und Mensch die Tauernregion. Neben Forst- und Landwirtschaft wurde vor allem Bergbau betrieben. Bei den Kelten und Römern erlangte, neben Eisen und Kupfer, das Norische Gold weltweite Berühmtheit.

Die Edelmetallgewinnung und Verarbeitung erreichte Ihren Höhepunkt im 15-16 Jh. Mit dem Verfall des Goldpreises und dem Verstoß der Gletscher kam der Goldbergbau im 18. Jh. endgültig zum Erliegen.

Erst im 20. Jh. brachten Kraftwerks- und Skigebietserschließungen einen neuerlichen wirtschaftlichen Aufschwung. Letztlich könnte die zunehmende Bedeutung der Tauernregion für den Erlebnis- und Wintertourismus sowie als Trinkwasserspeicher zum größten Wirtschaftsfaktor im 3. Jahrtausend werden.

Bis zum 19. Jh. gab es mehrmals Gletschervorstöße, die eine ähnliche Ausdehnung wie 1850, dem letzten Gletscherhochstand, erreichten. Seitdem hat sich, als folge einer globalen Klimaerwärmung von 1-2°C und geringerer Schneefälle, die Gletscherstirn um ca. 2 km zurückgezogen und die Gletscherfläche um ca. 50 % verringert. Im Jahre 1975 zerfiel der Wurtenkees in den Schareckteil im Osten und den Alteckteil im Westen. Im Jahre 1983 kam es zu einer weiteren Teilung des Schareckkees entlang einer Felsschwelle in 2.800 m Seehöhe.

Bugelnig Reisen
A-9831 Flattach ▼ Telefon +43(0)4785/208 ▼ Fax +43(0)4785/208-4 ▼ Mobil 0664/2113319 ▼ bugelnig.reisen@aon.at

FLIESENHAUS RANACHER

9831 Flattach 82, Tel. u. Fax: 04785-344
Mobil 0676-6243732

von links nach rechts:
Geselle Dollnig Günther, derzeitiger Lehrling Roman Fercher), Fliesenlegermeister Heimo Ranacher)

Unseren **Flattacher Fliesenlegermeisterbetrieb FLIESENHAUS RANACHER** gibt es nun schon seit 7 Jahren in dieser Form (vormals Fliesen HOFER).

Übernommen wurde nicht nur das Firmeninventar sondern auch unser lang-jähriger **Mitarbeiter DOLLNIG GÜNTHER**, der nun schon 28 Jahren, - tagein, tagaus - mit seiner humorvollen Art, seinem Charm und seiner überaus ausgezeichneten Arbeitsführung für ein angenehmes Arbeitsklima bei uns sorgt.

Deshalb auf diesem Wege: Danke lieber Günther!

Wir sind auch immer bemüht Lehrlinge auszubilden, um so Arbeitsplätze für die Jugend im Mölltal zu schaffen.

Unser Firmenmotto lautet: "Erst wenn der Kunde zufrieden ist, sind wir es auch!"

Pläne für die Zukunft gibt es natürlich auch schon wieder: **Firmenchef Heimo Ranacher strebt die Ausbildung zum HAFNERMEISTER an.**

Somit kann die Firmentradition in 3. Generation fortgesetzt werden:
Das Handwerk des Kachelofenbauers!

RKM - Regional KabelTV Mölltal GesmbH&CO KG

RKM Breitband Internet zum garantierten Fixpreis!

Top Einsteigerpakete:

750 MB / 512 kBit um 25,50 Euro im Monat
2 GB / 512 kBit um 33,50 Euro im Monat

RKM Breitbandinternet Tarife

Datenvolumen Bandbreite	2 GB	5 GB	10 GB	20 GB
768 kBit	38,-	43,-	68,-	111,-
1024 kBit	43,-	48,-	73,-	116,-
2048 kBit	50,-	55,-	80,-	123,-

Bestell- und
Infohotline: 0676 83655333
Internethotline: 0676 4116851
www.rkm.at, Mail: info@rkm.at

Unsere Partner:

Elektro Brandstätter - Flattach
H.A. Ampferthaler Elektrotechnik - Flattach Elektrotechnik Glantschnig - Mallnitz
Elektro Wallensteiner - Obervellach KMP Elektrotechnik - Obervellach
Elektro Reichhold - Obervellach Elektro Gasser - Winklern

Kunst im Mölltal

die Künstler im Rampenlicht

Zum vierten Mal ging heuer die Galerie dé Brettér über den Bretterplatz des Sägewerks Rudolf Hahn in Tresdorf.
23 namhafte Künstler aus Salzburg, Osttirol und Kärnten beteiligten sich. Sowohl Besucher als auch die Teilnehmer waren von der Atmosphäre des Platzes begeistert.
Sogar der ORF entsandt ein Filmteam, um diese in Mitteleuropa einzigartige Ausstellung zu dokumentieren! "Das Niveau der Galerie steigert sich von Jahr zu Jahr und wird einen immer größer werdenden Kreis ein Begriff werden, der seinesgleichen sucht!", so Gerhard Wasnig (Künstler und ehemaliger Leiter der Stadtgalerie Lienz).
Der Kulturbrunch mit Spezialitäten von Schobers Backstube sowie feinste Musik von Wolfram Dullnig und Clemens Herzog am vergangenen Sonntag mutierte zum würdigen Abschluss der achttägigen Ausstellung.
" Ideen für nächstes Jahr gibt´s bereits und wir werden die Brettergalerie wieder neu entstehen lassen", gibt sich Initiator Werner Gradnig überzeugt.

landjugend Stall

NACHT SCHWÄRMER TREFF

Follum 4

26. 8. 06

im Festgarten Stall Beginn 20 Uhr

DANKE für folgende Sponsoren für die freundliche Unterstützung der Landjugend Stall

Lagerhaus Obervellach
Egger Estrich
Autohaus Staber
Gaschnig Karin
Autohaus Wulz
Tennisstüberl
Blumenmosaik
Lainacher Wirt
Tankstelle Wulz
Glockner Sessel
Ökohaus
Tischlerei Suntinger und Wallner
Bioholz Reiter
Lagerhaus Winklern
Trebesinger Wirt
Auto Plus
Kapeller
Autohaus Pacher Thomas
Mölltaler Bau Zentrum
Plantrans
Malerei Egger Robert
KFZ Egger
Landmaschinen Egger
Tauernfleisch
Zraunig und Reschreiter
MTT
Kaminstuben
Bad-Cafe Fleissner

Gasthof Appartements SONNBLICK in Heiligenblut

Frühschoppen-konzert

am Sonntag, den 20. August
Beginn 11.30 Uhr

mit den Glockner-Musikanten
und der
Schuhplattlergruppe Heiligenblut

Schafversteigerung zugunsten der Bergrettung.
Lammspezialitäten

Auf Euer Kommen freut sich das Team vom Gasthof Sonnblick.

DOLOMITENCENTER-LIENZ
9900 Lienz, Dolomitencenter
Tel. 04852 - 72727
Fax 04852 - 72727-27
www.kontschieder.at

START UP
fahrschule-startup.com

Fahrschule KONTSCHIEDER

SOMMERAKTION

HEIMFAHRTSERVICE
nach Abendkurs!

Infos unter 04852/72 727

Bürozeiten: 8 - 12 u. 13.30 - 18.30 Uhr

grafikschrall
Ihr Spezialist für

FAHNEN
PLANEN
SCHILDER

9841 Winklern
Tel.: 04822 7377
Fax: 048227426
Mail: upps@upps.at

Ein "Kärntner Wirtshaus"

- bietet Küche aus Produkten der heimischen Landwirtschaft: traditionelle Gerichte oder/und zeitgemäße, leicht zubereitete regionale Gerichte und bodenständige Getränke: Bier, Most, Brände und achtet auf Qualität bei Wein, Tee und Kaffee.
- verfügt über ein ausgewogenes Preis-Leistungs-Verhältnis
- hat ein heimeliges Ambiente: eine soziale und familiäre Kontaktplattform
- ist gemütlich, harmonisch eingerichtet und passt ins Ortsbild
- schafft persönliche Beziehungen: ist ganzjährig geöffnet, bis auf Ruhetage und Betriebsurlaub, Familienmitglieder arbeiten auch mit
- hat keine Selbstbedienung, Systemgastronomie, ethnische Küche und überwiegend internationale Küche.

Schon seit jeher ist das Wirtshaus ein Ort des gemütlichen Beisammenseins. Der Gang zum Wirt war die einzige Möglichkeit, sich über die Neuigkeiten in der näheren Umgebung zu informieren. Im Zeitalter von Handy und Internet hat diese Gemütlichkeit aber trotz allem nicht an Attraktivität verloren. Das Wirtshaus bietet die Möglichkeit, für eine Weile dem Alltag zu entfliehen.

Egal, ob man heimische Spezialitäten genießen möchte oder einfach nur mit Freunden bei einem Gläschen zusammensitzt. Das Wirtshaus war und ist ein Ort der Begegnung.

Gasthof Pension
Post
in Mörtschach, Tel. 04826/31943

Gut bürgerliche Küche von 11 - 21 Uhr

Kein Ruhetag!

NEU

täglich ab 18 Uhr
"Frische Steinofenpizza"

Hausgemachter
Apfel- und Topfenstrudel

Auf Euer Kommen freut sich die Wirtin mit Team.

Kärntner "Schmankalan"

⇨ Kasnudeln

⇨ Reindling

Kasnudeln haben immer Saison
- ein Nudelteig, dünn ausgewalzt, zu einer faustgroßen Tasche geformt und mit verschiedenen Köstlichkeiten, wie Topfen und Gartenminze, Fleisch, Spinat, Erdäpfel und Pilzen oder süß mit

Hendlgrill & Cafe
Dorfstube
In Winklern
Telefon: 04822/ 206 07
tägl. geöffnet von 8 - 24 Uhr

Grill- und Backhendl
auch zum mitnehmen

Cafe Pub
Okay
9841 Winklern

Kletzen (gedörrte Birnen), gefüllt.
Außerdem gibt es auch noch Suppeneinlagen - Schlipfkrapferl - eine Miniaturvariante der Kärntner Kasnudel, gefüllt mit Innereien und Kräutern.

Der Reindling eine Spezialität der Kärntner Küche.

Der Kärntner Reindling ist ein Kuchen aus Germteig geknetet und mit Zimt, Zucker und Rosinen gefüllt.
Traditionsgemäß wird der echte Kärntner Reindling in einer Rein (einer alten runden Form ähnlich der Gugelhupfform) gebacken.

Kärntner Wirtshauskultur

Wie findet man in Kärnten sein Lieblingswirtshaus??
Ist es die gastliche Stube der netten Wirtsfamilie, wo es die besten Kasnudeln gibt? Oder das Haubenlokal, das nicht im Entferntesten an einen abgehobenen Gourmettempel erinnert? Oder die Buschenschenke beim Almbauern, wo dieser einzigartige Schinkenspeck aufgetischt wird?
Sie alle verstehen sich als "Veredler heimischer Produkte", setzen ihre kulinarischen Schwerpunkte nach den Jahreszeiten und nennen Kreativität, Ideenreichtum und Handarbeit als Qualitätsmerkmale. Der als "Kärntner Kuchlmasta" bekannte Kärntner Autor Peter Lexe trifft seine Wahl nach folgender einfacher Formel: "Verlasse ich ein Gasthaus zufrieden, dass ich den Wunsch verspüre, wieder hier einzukehren und stelle ich beim zweiten Besuch den gleichen Zustand fest, dann reihe ich dieses Wirtshaus in die Kategorie meiner persönlichen Lieblingslokale." Nachahmung empfohlen.

Kärntner Buschenschenken

Bei den Buschenschenken werden hervorragende Produkte aus der heimischen Landwirtschaft serviert. Einige Buschenschenken zeichnen sich besonders durch Hausspezialitäten aus, die nach überlieferten Rezepten zubereitet werden. Man kann den Most direkt aus dem Fass kosten und mit den Bauersleuten über ihre Arbeit unterhalten.

Gasthof Stadlwirt

in Rangersdorf

Durchgehend geöffnet
von 07 bis 24 Uhr

Von früh morgens bis spät abends werden Sie von unserem Personal in unserem neuen Restaurant fürstlich verwöhnt.

Sie haben die Wahl ob Sie nun zu unseren Schmankerln greifen wollen, oder doch lieber der italienischen Kost frönen!
Wir bieten für jeden Geschmack das Richtige!

Unser neues Restaurant ist bestens geeignet für Festlichkeiten bis zu 100 Personen.

Hausgemachte Pizza
Abo Essen um nur € 5,-

Auf Euer Kommen freuen sich
das Stadlwirt Team.

Laut dem Buschenschankrecht dürfen nur jene Produkte aufgetischt werden, die wirklich selbst am Hof produziert werden.

Besonder Kinder werden Freude am Erlebnis Bauernhof haben. Es gibt viel Interessantes zum Schauen und Tiere zum Anfassen.

Guter Geschmack kennt keine Grenzen

Bei einer kulinarischen Reise durch Kärnten sieht man, wie verwandt die Küche mit den benachbarten Ländern Italien und Slowenien ist.
Die Kärntner Kasnudeln werden in Italien als Ravioli aufgetischt, Potica ist der slowenische Reindling und sogar in Villach haben sich innovative Fleischerbetriebe auf die Herstellung des Prosciutto spezialisiert.

Kärntner Küche

Die Kärntner Küche ist, soweit die Rezepte aus dem bäuerlichen Raum stammen, eine bodenständige, einfache Küche mit unverfälschten Zutaten und liegt im Einflussbereich österreichischer, italienischer und slawischer Ess- und Trinkkultur. Im Besonderen überzeugt Kärntens Küche durch ihre Vielfalt und ihre traditionellen Einflüsse.

Dieser Tradition besonders verbunden zeigen sich die Gastwirte der "Kärntner Wirtshauskultur", die neben der kreativen Bereicherung von gewachsenen Ess- und Trinkkulturen auf heimischen Rohprodukte bäuerlicher Familien setzen. Kärntner Almochsen, Kärntner Tauernlamm, Geflügelspezialitäten, Obst und Gemüse, heimische Forellen und Äschen, frische Kräuter von Bauern oder Pilze und Wild

aus den Wäldern der Umgebung sind nur einige Beispiele, die Kärntens Küche ausmachen.

Auch Familien kehren gerne im Wirtshaus ein. Dabei kommen auch die kleinen Gäste auf ihre Rechnung. Nach aufregenden Spielen der Kleinen können sie ihre Kräfte bei einem Pokemon-Teller oder Wicki-Spieß wieder auftanken. Der Verein der Kärntner Wirtshauskultur kann bereits einhundert Wirtshäuser aufzeigen, die kindergerecht ausgestattet sind. Spielplätze und Spielzeug gehören genauso dazu, wie der Wickeltisch. Während die Kinder sich beim Spielen im Sandkasten amüsieren, können sich die Eltern im Gastgarten austauschen und haben ihre Lieblinge immer im Blick.

Cafe Hasslacher
Das nette Cafe in Winklern

A-9841 Winklern
Cafe Tel. 04822-7175, privat 0664-2214938

Abo Essen € 7,-
Suppe, Haupt- und Nachspeise

Hausgemachte Mehlspeisen
versch. Kaffeesorten

Ab 7 Uhr
durchgehend geöffnet

Dienstag Ruhetag!

Auf Ihr Kommen freut sich
Barbara Hasslacher mit Team.

Essen hält bekanntlich Leib und Seele zusammen. Die Wirtshäuser in unserem Land stehen für gast-ronomische Qualität und hochwertige Kärntner Produkte.

Sowohl Einheimische als auch die Urlauber unserer Region kommen immer mehr auf den "Geschmack" der Gemütlichkeit, die ein traditionelles Wirtshaus zu bieten hat. Vor allem unsere Gäste wissen die heimelige Atmosphäre einer solchen Lokalität immer mehr zu schätzen. Die Gastfreundlichkeit und die persönliche Betreuung sind charakteristisch für die heimischen Wirtshäuser.

So fühlt man sich gleich wie zu Hause!!

Kurz und treffend könnte man die "Kärntner Wirtshauskultur" umschreiben als die Freude geselliger Menschen am Leben und am Genießen in bodenständigen Wirtshäusern.

Millionenstreit um Kärnten Werbung

Quelle: wko.at

Gutachten belegt: Italien-Verträge formell und inhaltlich mangelhaft!

Unprofessionell und aus Sicht der Unternehmer wirtschaftspolitisch bedenklich:

So bezeichnet der Tourismussprecher der Kärntner Wirtschaftskammer, Spartenobmann Gabriel Obernosterer, die "Azzurri-Connection" des Tourismusreferenten LH Haider und der Kärnten Werbung. Kärnten investiere mehr als eine halbe Million Euro in dürftige Zusagen des Vermittlers BTI ("...werden alles vernünftigerweise in unserer Macht stehende tun..."), anstatt eine direkte Kooperation mit dem italienischen Fußballverband abzuschließen. Obernosterer: "Einen so dilettantischen Vertrag habe ich als Unternehmer noch nie gesehen - da sind nicht einmal die Vertragsparteien korrekt aufgeführt!"

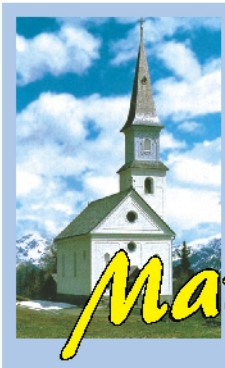
Für die Wirtschaftskammer ist die befürchtete Mittelverschwendung umso ärgerlicher, als es sich dabei um das Geld der Kärntner Unternehmer handle, beanstandet Obernosterer. Erst zu Jahresbeginn seien einige Unternehmerabgaben gegen den erbitterten Widerstand der Kammer verdoppelt worden, dieses Geld der Kärntner Wirtschaft werde nun in hinterfragenswerte Geschäfte gesteckt.

"Lasse mich nicht mundtot machen!"

Die Verbesserungsvorschläge der Tourismuswirtschaft für die formell und inhaltlich mangelhaften Sponsor- und Beratungsverträge mit dem italienischen Fußballverband bzw. einem zweifelhaften Mittelsmann seien zwar in der Generalversammlung niedergeschmettert worden, die Wirtschaftskammer werde aber als Miteigentümer der Kärnten Werbung weiterhin darauf achten, dass öffentliche Mittel effizient eingesetzt würden. Obernosterer: "Ich kämpfe für eine optimale Lösung für Kärnten, will Betten füllen und Arbeitsplätze schaffen - da lasse ich mich von den Einschüchterungsversuchen und Klagsandrohungen Haiders nicht mundtot machen."

Bürokosten einsparen!

So wichtig die Tourismuswerbung auf dem Herkunftsmarkt Italien auch sei, müsse mit den öffentlichen Mitteln der höchstmögliche Ertrag für Kärnten erzielt werden, was aufgrund der vorliegenden Verträge nicht der Fall sei, meint auch Obernosterer. Als Beispiel nennt er die hohen Kosten für das Büro



Alpen-Gasthof Marterle

Alpengasthof Marterle:

.... das Ausflugsziel im Mölltal, für die ganze Familie.

Genießen Sie das herrliche Bergpanorama und lassen Sie sich von der Wirtin Erika mit heimischen Schmankerln verwöhnen.

der Kärnten Werbung in Mailand - immerhin zahlt man 63.000,-- Euro Jahresmiete für 32 Quadratmeter, übrigens an jenen Dr. Garofalo von der BTI, dessen nicht genauer bekannten Dienste der Kärnten Werbung weitere 380.000,-- Euro wert sind.

Obernosterer: "Warum nimmt die Kärnten Werbung nicht wenigstens das Angebot der Österreich Werbung an, die uns schon im vergangenen Herbst eingeladen hat, ihr Mailänder Büro gratis mitzuverwenden?"

Verträge zum Nachteil des Landes? Mittlerweile belege sogar ein Expertengutachten, dass die vorliegenden Verträge "unvollständig, unpräzise und schlussendlich zum Nachteil Kärntens ausgestaltet" seien, kritisiert Obernosterer.
Werner Bilgram, der Geschäftsführer der Kärnten Werbung, verteidigt die Verträge: Nach einer Studie betrage der Werbewert der Azzurri-Connection 1,2 Millionen Euro, die Nächtigungszahlen italienischer Gäste würden dadurch in den nächsten Jahren verdoppelt.

Das Büro der Kärnten Werbung am Viale S. Michele Del Carso Nr. 12: Von Kärnten keine Spur. Das Wohnhaus, in dem auch einige Büros unterbegracht sind, befindet sich in einem der besseren Bezirke Mailands, nicht weit westlich vom Zentrum der Stadt. Ein Hinweis auf die "Kärnten Werbung" ist nicht auffindbar. Fotos: Atelier Gluck S.r.l.

AUTO plus

Autoteilemarkt
Kfz Werkstätte

HELLA
Servicepartner

Zeno Lindsberger,
Gewerbegebiet, Reintal 34, 9841 Winklern,
Tel. 04822/7356, Fax: 04822/7357

Zahlen Sie immer noch Bruttopreise in Ihrer Werkstatt???

Bei uns erhalten Sie **AUCH** in der KFZ-Werkstätte
ERSATZTEIL - RABATT

JETZT IN AKTION

* Auspuff - 40 %
* Bremsenteile - 30 %
* Filter - 30 %
* Stoßdämpfer - 30 %
* Kupplung
* Lichtmaschinen
* Starter
* Gelenke
* uvm.

zum Bestpreis

* Pickerl (§57a Überprüfung) € 24,90
* Fehlerdiagnose für alle KFZ
* Achsvermessung
* Klimaservice u. Desinfektion

AKTION
Sommerreifen und Alufelgen

Maschinen Steiner
GmbH
9833 Rangersdorf
Tel.: 04823/357
Fax: 04823/357-57
email: info@maschinen-steiner.at
http://www.maschinen-steiner.at

Post.at **P.S.K.**
Ihr Postpartner in 9833 Rangersdorf

Hydraulischer Oberlenker

nur **179,00** inkl. MWSt
mit beidseitigem Kugelauge, inkl. Schläuche...
Kat 2 - Bolzendurchmesser 25 mm

Kapsel-Kaffeeautomat

- einfachste Bedienung
- innovatives Design
- Zeit- und Platzsparend

schon ab
129,00 inkl. MWSt

Küchenmaschine
für 4 kg Teigmenge
inkl. div. Zubehör
Doppel-Schlagbesen
Mixer-Aufsatz
Knethaken, ...
600 Watt

BOSCH

nur **249,00** inkl. MWSt

!! Preisgarantie !!
In unserem **Werkzeug- und Ersatzteilmarkt** garantieren wir Ihnen die **selben Preise** wie zB Faie, Ökoprofi, Interforst, Westfalia und andere Lieferanten. **Ihre Vorteile**:

- fast alle Teile auf Lager
- keine Frachtkosten, keine Nachnahme-Gebühr
- Sie können sich die Teile an Ort und Stelle anschauen
- kein lästiges zurückschicken...

Danksagung

"...trauert nicht wie die anderen, die keine Hoffnung haben!"

ALLEN, die unserer lieben Mama

Fr. Marianne Zlöbl
vlg. Poker, geb. Ladinig

jemals Gutes getan bzw. sie auf ihren letzten Erdenweg begleitet haben:

ein herzliches DANKE!

Roland und Gudrun

Vermiete **Wohnung**
im Zentrum von Stall, 110 m²,
Tel. 0676-400 18 55

Lieber Michael Pernsteiner! Herzliche Gratulation zum **"Geburtstag"** und die mit Erfolg abgelegten Prüfungen besonders zu der **"Aufsichts-jägerprüfung"**. Vor allem Gesundheit, Glück und Erfolg wünscht dir von ♡en:
Deine Familie

Einladung zur Bergmesse bei der Ruden-Hütte in der Asten, mit Hr. Pater Josef Thorer. **Samstag, 26. August um 11 Uhr**, mit Segnung einer kleinen Statue des Hl. Leonhard (Viehpatron) welche auf den Gipfel der "Roten Wand" kommt.
Auf Euer Kommen freuen sich die Astner Hochalm und die Senner.

Villacher Märzenbier
20 x 0,5 Liter, inkl. Steuern, exkl. Pfand
+ ein 6er Träger im Wert von 4,44 gratis!

1 Kiste + 6er Träger
12,60
(per 0,5 Liter 0,63)
Aktion!

SPAR

DIRK HOLZMANN
9841 WINKLERN

Tel.: 048 22 / 20 633

Angebote gültig solange der Vorrat reicht!

Stiegl Bier
20 x 0,5 Liter
inkl. Steuern, exkl. Pfand

1 Kiste
12,60
(per 0,5 Liter 0,63)
Aktion!